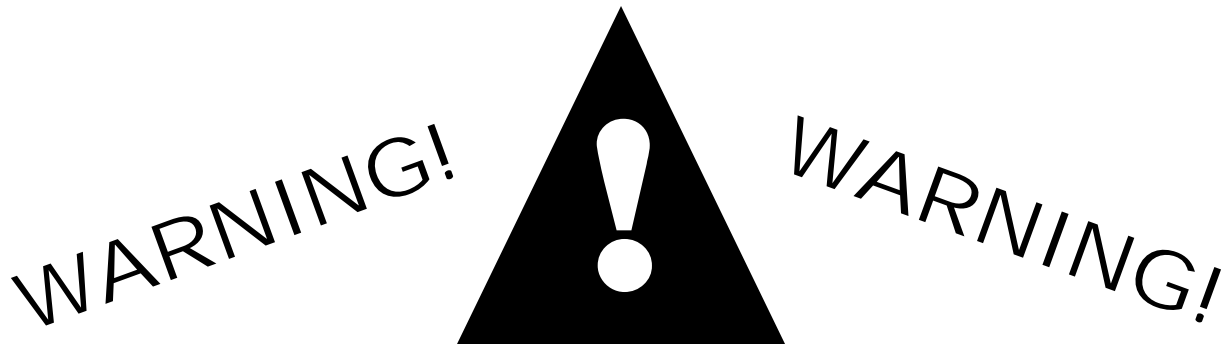




L31081
Rev. 7/02

Maxibrake "R" Series Spring Brake



WARNING: Spring brakes are under compressed spring force. Never remove the cylinder assembly cap screws unless the spring cylinder is restrained in a press. Maintenance and repair must be performed in full accordance with the manufacturer's written instructions contained in L31112 Service Instructions.

CAUTION: Haldex Maxibrake spring brake products are mechanical devices which are subject to wear after extended use. Inspection and service of the unit at regular intervals, but no less than once per year, is recommended. Parts showing signs of wear, deterioration or damage need to be replaced to insure maximum operating efficiency. Haldex recommended service procedures can be found in L90280 Preventative Maintenance Schedule.

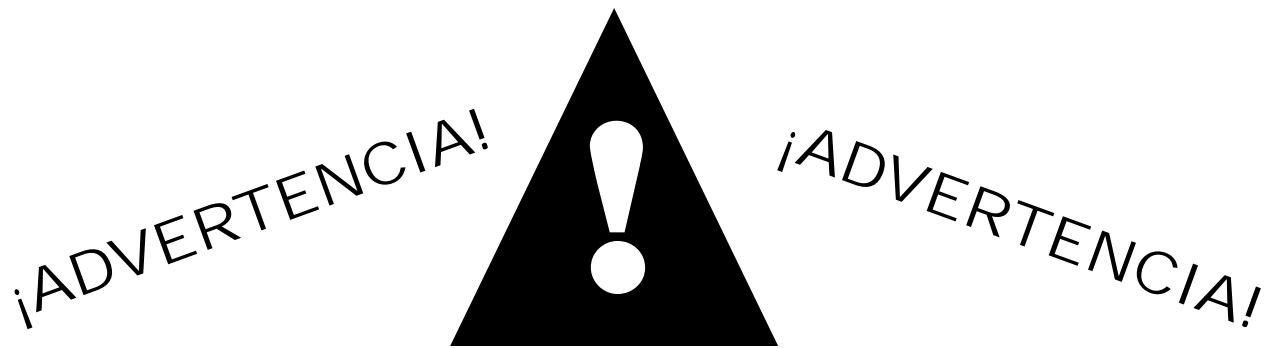
North American Sales Division
Haldex Brake Products Corp.
10707 NW Airworld Drive
Kansas City, MO 64153-1215
Phone: (816) 891-2470
Fax: (816) 801-4198

North American Sales Division
Haldex Limited
525 Southgate Drive, Unit 1
Guelph, Ontario Canada N1G 3W6
Phone: (519) 826-7723
Fax: (519) 826-9497



L31081
Rev. 7/02

Frenos de Resorte Maxibrake Serie "R"



ADVERTENCIA: Los frenos de resorte se encuentran bajo fuerza de resorte comprimido. Nunca retire los pernos de cabeza del montaje del cilindro a menos que el cilindro de resorte esté inmovilizado en una prensa. Los procedimientos de mantenimiento y reparación se deben realizar en total conformidad con las instrucciones proporcionadas por escrito por el fabricante, que se incluyen en Instrucciones de Servicio L31112.

PRECAUCIÓN: Los productos para frenos de resorte Maxibrake de Haldex son dispositivos mecánicos que están sujetos a desgaste después de un uso prolongado. Se recomienda una revisión y servicio de la unidad a intervalos regulares, pero no menos de una por año. Las partes que muestren señales de desgaste, deterioro o daño necesitan reemplazarse para asegurar una máxima eficiencia de funcionamiento. Los procedimientos de servicio que Haldex recomienda pueden encontrarse en Programación de mantenimiento preventivo L90280.
